

Lise die instructies avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Toudeuse de précision

CONSEILS DE SÉCURITÉ

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Cette tondeuse de précision peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni l'occuper sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Conviert pour une utilisation dans la baignoire et sous la douche.

- Conviert pour le nettoyage sous un robinet d'eau.
- Les piles non rechargeables ne doivent être rechargées.
- Les différents types de piles ou piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées selon la polarité correcte.
- Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sûre.
- Si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les piles.
- Les bores d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement.

Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

• Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Veuillez déposer dans un point de collecte pour ce que son traitement s'of effectu.

Ne pas jeter les piles usées : traitez-les comme des résidus chimiques. Apporez-les dans un point de collecte prévu à cet effet.



Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

EN	Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.
----	---

Precision trimmer

SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
• This precision trimmer can be used by children aged from 3 years under supervision. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
• Suitable for a use in the bathtub or under the shower. May be cleaned under running water.
• Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
• Do not mix in the same charger different types of batteries.
• Ensure that the polarity is correct when inserting the batteries.
• Empty batteries must be removed from the device and disposed of in a safe manner.
• Remove batteries from a device if it is not intended to be used for a long period. Do not short-circuit the power supply terminal.

EN	Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.
----	---

ES	Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y evite cualquier peligro debido a un mal uso.
----	---

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

• Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
• Leave it at a local civic waste collection point.

Never throw used battery into the dustbin: consider them as chemical residue. Take them to a recognised collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

DE	Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Anweisungen durch, um ein jegweides Risiko durch unsachgemäßes Benutzen auszuschließen.
----	--

FR	Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.
----	---

Präzisionstrimmer

SICHERHITSHINWEISE

• Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung, Kenntniss oder Wissen mangelt, es sei denn sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Gerätes unterwiesen.

• Dieser Präzisionstrimmer darf von Kindern ab 3 Jahren unter Beaufsichtigung verwendet werden.
• Dieses Gerät kann unter Aufsicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden und in den sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

• Geeignet für die Verwendung in der Badewanne oder unter der Dusche. Das Gerät kann unter fließendem Wasser gereinigt werden.

• Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder geladen werden.

• Unterschiedliche Batteriearten oder neue Batterien und Altbatterien dürfen nicht vermischt werden.

• Batterien müssen unter Beachtung der richtigen Polarität eingesetzt werden.

• Leere Batterien müssen aus dem Gerät entnommen und sicher entsorgt werden.

• Wenn das Gerät für einen langen Zeitraum unbenuzt aufbewahrt werden soll, müssen die Batterien entfernt werden.

• Zuleitungsleitungen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden, Das Gerät kann unter Aufsicht von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden und in den sicheren Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßem Benutzungs erlischt die Garantie.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MILLIONEN“

Das auf dem Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Millionente weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGÄRATEN
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Die getrennte Entsorgung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorrichtsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht wird die Wiederverwertung der Materialien, aus denen sich das Gerät zusammensetzt, was wiederum eine bedeutende Einsparung an Energie und Ressourcen mit sich bringt.
Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät getrennt erfassen werden müssen, sind Sie als Endnutzer gesetzlich dazu verpflichtet, diese vor der Entsorgung zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

MÖGLICHKEITEN DER RÜCKGABE VON ALTGÄRATEN
Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingeschickert werden, wenn es ihnen ermöglicht abzugeben. Auskünfte zur nächsten Abfallsammelstelle erhalten Sie beim Hersteller oder Händler

Datenzucht
Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Diese Sicherheitshehinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL	Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.
----	---

Precisietrimmer

VEILIGHEIDSAVZIEZEN

• Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden, of met een gebrek aan ervaring, kennis, tenzij ze onder toezicht staan of gepaste instructies hebben gekregen omtrent het gebruik van het apparaat, van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

• Deze precisietrimmer kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar oud als ze onder toezicht staan.

• Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden, of met een gebrek aan ervaring, kennis, als ze onder toezicht staan of gepaste instructies hebben gekregen zodat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Lat kinderen nooit met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht van een of anderszins verantwoordelijke persoon gebruiken.

• Geschikt om in bad of onder de douche te gebruiken. Geschikt voor reiniging onder de stromende kraan.

• Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

• Verschillende soorten batterijen, evenals nieuwe en oude batterijen, mogen niet door elkaar worden gebruikt.

• Bij het insteken van de batterijen moet de juiste polariteit in acht worden genomen.

• Lege batterijen moeten uit het apparaat worden genomen en op een veilige manier worden verwijderd.

• Als het apparaat gedurende een lange tijd moet worden opgeslagen zonder te worden gebruikt, moeten de batterijen er worden uitgetrokken.

• Er mag geen kortsluiting worden veroorzaakt tussen de voedingsklemmen.

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor andere bestemde doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een onoordeelijk gebruik.

WEES VRIJLIEFDE VOOR HET MILIEU!

Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik. Wees verantwoordelijk in bij het milieustraf van uw gemeente of bij onze technische dienst.

Werp lege batterijen niet weg; verwijf ze als klein chemisch afval. Breng ze naar een special, centraal afvalinzamelpunt.

DE	Werp leere Batterien nicht weg; verwirk ze als klein chemisch afval. Breng ze naar een special, centraal afvalinzamelpunt.
----	--

FR	Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et évitez tout danger dû à une mauvaise utilisation.
----	---

Trimmer di precisione

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

Questo apparecchio non è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali.

ES	Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y evite cualquier peligro debido a un mal uso.
----	---

Contarpeles de precisión

Este aparato no ha sido concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 3 años bajo la supervisión de un adulto.

Este aparato puede ser usado por niñas a partir de los 8 años de edad y por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia ni conocimiento en el uso del aparato siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no se realiza por niños sin la supervisión de un adulto.

Puede utilizarse en la bañera o la ducha. Apto para limpiar bajo el chorro de agua.

No debe recargar las pilas que no sean recargables.

No debe mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas con pilas usadas.

Debe retirar del aparato las pilas descargadas y eliminarlas de forma segura.

Conviene retirar las pilas en caso de que deba guardar el aparato y no lo vaya a utilizar en un periodo de tiempo prolongado.

Los bornes de alimentación no deben estar cortocircuitados.

IT	No tirare le pile usate a la basura normale: desclassificar como residuo chimico. Depositalos en un punto de raccolta previsto al effetto.
----	--

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

PT	Leia atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho por forma a evitar qualquer situação de perigo devido a uma utilização incorreta.
----	---

Estas instrucciones también están disponibles en nuestra web www.rowenta.com

Lea atentamente as instruções antes de utilizar o aparelho por forma a evitar qualquer situação de perigo devido a uma utilização incorreta.

Aparador de precisión

Este aparelho não foi criado para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento do produto, a não ser que sejam supervisionados ou ensinados a usar o aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Este aparelho de precisão pode ser utilizado por crianças com idade superior a 3 anos sob supervisão.

Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionados ou ensinados a usar o aparelho de uma forma segura e compreendendo as perigos envolvidas. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão.

• Adequado para utilização na banheira ou no duche. Pode ser lavado com água da torneira.

• As pilhas não recarregáveis não devem ser carregadas.

• Não deve utilizar em simultâneo diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.

• As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta.

• As pilhas descarregadas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de forma segura.

• Se pretender armazenar o equipamento durante um longo período de tempo, deve retirar as pilhas do aparelho.

• Os bornes de alimentação não devem estar em curto-circuito.

• Não deixar fora as pilhas usadas : deve eliminá-las como resíduos químicos. Deve entregá-las num ponto de recolha previsto para o efeito.

GARANTIA

O seu aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica.

Não pode ser utilizado para fins profissionais.

A garantia torna-se nula e inválida no caso de uma utilização incorreta.

PROTECCIÓN DO MEO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!

O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.

• Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

Não deixar fora as pilhas usadas : Trátas-las como resíduos químicos. Entregue-as num ponto de recolha previsto para este efeito.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso website www.rowenta.com

EL	Διαβάτε τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή προκειμένου να αποφύγετε κάθε πιθανό κίνδυνο απώλητης ή βλάβης.
----	---

Κοπτική μηχανή ακριβείας

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός από το ελάχιστο που απαιτείται για τη σωστή χρήση της συσκευής.

Αυτή η κοπτική μηχανή ακριβειότητας μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 3 ετών υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.

Αυτή η κοπτική μηχανή ακριβειότητας μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός από το ελάχιστο που απαιτείται για τη σωστή χρήση της συσκευής.

Κατάλληλη χρήση μέσα στη μπαταρία ή στο υδατικό. Κατάλληλη χρήση καθαρισμού με νερό βρύσης.

• Μη επαναφορτίζετε μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.

• Οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και διατίθενται με ασφαλή τρόπο.

• Αν πρέπει να αποθηκεύσετε τη συσκευή χωρίς να την χρησιμοποιήσετε για μεγάλο διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες.

• Οι βραχίονες φόρτισης δεν πρέπει να βραχυκυκλώνουν.

CS	Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.
----	--

SK	Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.
----	--

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

Prečítajte prosím príručku a predchádzajúce bezpečnostné pokyny, aby ste predišli riziku nebezpečného poranenia.

• Данное устройство содержит ценные материалы, пригодные для переработки и вторичного использования.

• Данное устройство содержит ценные материалы, пригодные для переработки и вторичного использования.

• Данное устройство содержит ценные материалы, пригодные для переработки и вторичного использования.

• Данное устройство содержит ценные материалы, пригодные для переработки и вторичного использования.